

#### Ausschreibung / Invitation

<b>Veranstalter/Sanctioning Body:</b>	Fédération Internationale de Luge de Course (FIL)
<b>Ausrichter/Organizer:</b>	Bob- und Schlittenverband für Deutschland e.V. An der Schießstätte 6, 83471 Berchtesgaden Tel. 08652/9588-0 Fax 08652/958822 <a href="mailto:info@bsd-portal.de">info@bsd-portal.de</a> <a href="http://www.bsd-portal.de">www.bsd-portal.de</a>
<b>Durchführung/ Local Organizer:</b>	WSV Königssee
<b>Repräsentant der FIL/FIL Representative:</b>	Josef Fendt
<b>FIL-Sportkoordinator/FIL Sport Coordinator:</b>	Marie-Luise Rainer, ITA
<b>Präsident der Jury/President of Jury:</b>	Sepp Benz, SUI
<b>Mitglieder der Jury/Jury Members:</b>	Walter, Marx, SVK Manfred Siegmund, GER
<b>Technischer Delegierter der FIL/ Technical Delegate of the FIL:</b>	Björn Dyrdaahl, NOR
<b>2. Technischer Delegierter/ 2<sup>nd</sup> Technical Delegate:</b>	Stefan Riegel, GER
<b>Gesamtleiter/Event Manager:</b>	Thomas Schwab
<b>Rennleiter/Race Director:</b>	Norbert Gatz
<b>Bahnleiter/Chief of Track</b>	Markus Aschauer
<b>Pressechef/Chief of Press:</b>	Margit Dengler-Paar
<b>Rennarzt/Race Doctor:</b>	Schön Klinik Harthausen Dr. Andreas Leidinger
<b>Medizinischer Dienst/Medical Service:</b>	BRK
<b>Nennungen/Registration:</b>	<a href="http://www.fil-luge.org">www.fil-luge.org</a> oder/or <a href="http://fil.plaras.com/login.aspx">http://fil.plaras.com/login.aspx</a>
<b>Meldeschluss/Closing Date:</b>	Entsprechend der im Online Registrierungssystem genannten Fristen. According to the time limits given in the online registration tool.
<b>Nenngeld/Entry Fees:</b>	€ 10,- pro Einsitzer € 20,- pro Doppelsitzer Erfolgt keine Meldung über das Online Registrierungs- system, wird ein erhöhtes Nenngeld in Höhe von € 30,- pro Einsitzer bzw. € 40,- pro Doppelsitzer erhoben.

€ 10,- per single

€ 20,- per doubles

In case of missing online registration an increased entry fee amounting to 30,- € (instead of 10,- €) per singles or 40,- € (instead of 20,- €) per doubles team will be charged.

**Lizenzen/License:**

Alle Athleten müssen eine gültige FIL-Lizenz 2011/2012 vorweisen.

All athletes must have a valid FIL-License 2011/2012.

**Versicherungsschutz/Insurances:**

Jeder Teilnehmer muss eine gültige und ausreichende Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung haben, abgeschlossen durch den Teilnehmer selbst oder den Nationalverband.

Der Nationalverband bestätigt das Bestehen dieser Versicherungen durch die Meldung des Teilnehmers. Der Ausrichter übernimmt keine Haftung.

Each of the participants must have valid and sufficient insurances against illness, accidents and personal liability taken out by self or the National Federation.

The National Federation confirms the existence of these insurances by the entry.

The organizer accepts no liability.

**Reglement/Regulations:**

FIL-Reglement (IRO)

FIL-Regulations (IRO)

**Rennstrecke/Race Track:**

Kunsteisbahn am Königssee

Artificially refrigerated track Königssee

**Starthöhen/Start Heights:**

Herren/Men: Herrenstart/Men's start

Damen/Women: Damenstart/Women's start

Doppelsitzer/Doubles:

Doppelsitzerstart/Double's start

**Preise/Prizes:**

Medaillen für 1 - 6

Medals for rank 1 - 6

Trophäen Rang 1 – 3

Trophies for rank 1 - 3

**Kontakte/Contact Information**

**Organisationsbüro/  
Organization Office:**

Bob- und Schlittenverband für Deutschland e.V.

An der Schießstätte 6, D-83471 Berchtesgaden

Tel. +49/8652/95880, Fax +49/8652/958822

[info@bsd-portal.de](mailto:info@bsd-portal.de) [www.bsd-portal.de](http://www.bsd-portal.de)

**Bahnchef/Chief of Track:**

Markus Aschauer

Tel. +49/8652/977279-0, Fax +49/8652/977279-14

[info@kunsteisbahn-koenigssee.de](mailto:info@kunsteisbahn-koenigssee.de)

**Rennleiter/Race Director:**

Norbert Gatz

Tel: +49/8652/3113

[n.gatz@t-online.de](mailto:n.gatz@t-online.de)

**Pressechef/Chief of Press:**  
**Chief of Press:**

Margit Dengler-Paar  
Mobil: +49/151/17399707  
[presse@weltcup-koenigssee.de](mailto:presse@weltcup-koenigssee.de)

**Quartier-Reservierung/  
Organization of  
Accommodation:**

BGL Tourismus GmbH  
D-83471 Berchtesgaden  
Tel. +49/8652/65650-0, Fax +49/8652/65650-99  
E-Mail: [info@berchtesgadener-land.com](mailto:info@berchtesgadener-land.com)

**Vorläufiger Zeitplan/  
Temporary Schedule:**

**Beginnzeiten der Trainingstage/  
Beginning during the Training days:**

Montag, 02.01.12: 09.00 Uhr/ Dienstag 03.01.12: 09.00 Uhr  
Monday, Jan.02, 2012, 09.00 h/Thursday, Jan.03, 2012 09.00 h

**Zusatztraining/  
Additional Training:**

Sonntag, 01.01.12, 11.00 Uhr/13.30 Uhr  
Sunday, Jan. 01, 2012, 11.00 h/13.30 h

**1. Mannschaftsführersitzung/  
1st Team Captain's Meeting:**

Sonntag, 01.01.12: 15.30 Uhr  
Rathaus Schönau a. Königssee  
Sunday, Jan. 01, 2011, 15.30 h  
Town Hall Schönau a. Königssee

**Gesetzentraining/  
Training Seeded Group:**

Mittwoch, 04.01.12, 15.00 Uhr  
Wednesday, Jan. 04, 2012, 15.00 h

**2. Mannschaftsführersitzung, Auslosung/  
2nd Team Captain's Meeting, Draw:**

Mittwoch, 04.01.12, 17.00 Uhr  
Rathaus Schönau a. Königssee  
Wednesday, Jan. 04, 2012, 17.00 h  
Town Hall Schönau a. Königssee

**Wettkampftage/  
Competition Days:**

Donnerstag, 05.01.12, Freitag, 06.01.12  
Thursday, Jan. 05, Friday, Jan. 06, 2012

**Aufteilung nach Durchführung  
der Disziplinfoolge/ Division after  
the Realization of Discipline Order:**

Mittwoch, 04.01.12 10.00 Uhr Nationencup  
Wednesday, Jan 04, 2012 10.00 h Nation's Cup  
anschließend Siegerehrung / followed by Award Ceremony

Donnerstag, 05.01.2012 09.10 Uhr  
Thursday, Jan. 05, 2012 10.15 Uhr

1. Rennlauf Doppelsitzer/1<sup>st</sup> run Doubles  
2. Rennlauf Doppelsitzer/2<sup>nd</sup> run Doubles  
anschließend Siegerehrung / followed by Award Ceremony

11.20 Uhr  
12.30 Uhr

1. Rennlauf Damen/1<sup>st</sup> run Women  
2. Rennlauf Damen/2<sup>nd</sup> run Women  
anschließend Siegerehrung / followed by Award Ceremony

Freitag, 06.01.2012 09.25 Uhr  
Friday, Jan. 06, 2012 10.55 Uhr

1. Rennlauf Herren/1<sup>st</sup> run Men  
2. Rennlauf Herren/2<sup>nd</sup> run Men  
anschließend Siegerehrung / followed by Award Ceremony  
Team Staffel/Team Relay  
anschließend Siegerehrung / followed by Award Ceremony

13.00 Uhr

#### **Besonderheiten/Special Features:**

Veranstaltungen für Athleten, Teilnehmer/  
Arrangements for Athelts and Participants:

01.01.2012, 18.30 Uhr Athletenparty/  
Jan. 01, 2012, 18.30 h Team Reception

Hinweise auf Zeremonien/  
Remarks regarding Ceremonies:

01.01.2012, 17.00 Uhr Öffentliche Auslosung  
an der Seelände Königssee  
Jan. 01, 2012, 17.00 h Public Draw at the Seelände  
Königssee

Offizielle Internetseite/  
Official Web-Site:

[www.weltcup-königssee.de](http://www.weltcup-königssee.de)

Änderungen vorbehalten!  
Subject to changes !